Euskararen erabilera sustatzeko hainbat zerbitzuren kontratazioa

Lehen argitalpenaren data: 2025/10/22 14:44

Azken argitalpenaren data: 2025/12/30 10:40

Espedientea: 2025IKIB0003

Kontratu mota: Zerbitzuak

Izapidetzearen egoera: Adjudikazioa

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 121.051,8

Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 163.408,51

Botere adjudikatzailea: Aretxabaletako Udala

Erakunde sustatzailea: P2001400G - Aretxabaletako Udala

Lizitazio elektronikoa egiteko web orria: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion

Sarrera

Kontratuaren xedea:	Euskararen erabilera sustatzeko hainbat zerbitzuren kontratazioa
Espedientea:	2025IKIB0003
Kontratu txikia:	Ez
Covid-19aren kudeaketarako kontratua:	Ez
Esparru-akordioa:	Ez
Eskuratzeko sistema dinamikoa :	Ez
Baterako kontratazioa :	Ez
Izapidetzearen egoera:	Adjudikazioa

Tramitazioa:	Arrunta
Adjudikazio-prozedura:	Irekia
Estatuko Legea:	Ley 9/2017
Arauketa harmonizatuaren mende:	Ez
Kontratu mota:	Zerbitzuak
Errekurtsoa:	Ez
Lizitazio elektronikoa :	Bai
KPE lizitazioa :	Bai
Lizitazio elektronikoa egiteko web orria:	https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion
Komunikazioa:	Kontratazio pleguetara sarrera librea, zuzena, osoa eta doan
Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :	Ez

Organismoak

Botere adjudikatzailea:	Aretxabaletako Udala
Erakunde sustatzailea:	P2001400G - Aretxabaletako Udala
Kontratazio-organoa:	Alkatea
Botere mota:	Eskualdeko edo tokiko autoritatea
Jarduera nagusia:	Hezkuntza
Administrazio-harremana:	Izen-abizenak: Leire Helbidea: Otalora, 1, Aretxabaleta (20550)

Helbide elektronikoa: lmujika@aretxabaleta.eus
Telefonoa: +34 943711862

Harreman teknikoa:
Izen-abizenak: Amaia Murgiondo
Helbidea: Otalora, 1.20550 Aretxabaleta(Gipuzkoa)
Web-helbidea: http://www.aretxabaleta.eus
Helbide elektronikoa: euskara@aretxabaleta.eus
Telefonoa: +34 943711862

Irekitzeko gutxieneko quoruma:
2

Mahai/batzordeko kidea:
Izena: MAIDER ETXANIZ BELATEGI
Funtzioa: Idazkari
Izena: Leire Ucin Soraluce
Funtzioa: Besterik
Izena: BEGOÑA ARENAZA BENGOA ARENAZA BENGOA
Funtzioa: Besterik
Izena: Francisco Javier Mendizabal Garate
Funtzioa: Besterik
Izena: Amaia Murgiondo Elizburu
Funtzioa: Besterik

Errekurtso-organoa:
Deskribapena: Kontratuen inguruko Errekurtsuen Administrazio Organoa
Posta helbidea: Donostia-San Sebastián, 1 01010 Vitoria-Gasteiz
Herria: Vitoria-Gasteiz
Posta-kodea: 01010
Helbide elektronikoa: oarc@euskadi.eus
Nagusia: Bai

Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:
Ez

Kontratuaren xedea

CPVak: :
CPV: 80400000-8 - Helduentzako hezkuntza-zerbitzuak eta beste hezkuntza-zerbitzu batzuk
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Bai
CPV: 80580000-3 - Hizkuntza-ikastaroak ematea
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Ez
CPV: 92000000-1 - Aisialdi-, kultura-eta kirol-zerbitzuak
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Ez

Gauzatze-leku nagusia EBn :	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:	NUTS kodea: ES212 Nagusia: Bai Deskribapena: Gipuzkoa
Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua	Ez
Sortaka zatitzea:	Bai
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aukerak onartzen dira :	Ez
Prezio unitarioak :	Ez
Pleguak eskuratzeko modua:	https://www.contratacion.euskadi.eus/
Kontratuaren iraupena:	Hilabeteak
Epea:	24
Luzapenak :	Ez
Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :	Ez
Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :	Bai
Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :	Bai
Adjudikatzeko irizpideak:	Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra
Aurreikusitako hautagaien kopurua:	0
Hautagaien gutxieneko kopurua:	0

Gehieneko hautagai kopurua::	0
Enkante elektronikoa erabiliko da :	Ez
Eskaintzak eta parte hartzeko eskaerak aurkezteko lekua:	Helbidea: https://www.contratacion.euskadi.eus/KPELicitacion Web-helbidea: http://www.aretxabaleta.eus Telefonoa: +34 943711862 Helbide elektronikoa: udala@aretxabaleta.eus
Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:	Deskribapena: Gaztelania Deskribapena: Euskara
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute :	Ez
Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea (eskaintzak jasotzen direnetik):	2 Hilabeteak
Klausula bereziak:	Mota: Ingurumenekoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Gizarte arlokoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Bai Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez Beste batzuk: Ez Mota: Kontsiderazio ekonomikoak Esleipen Irizpideak: Ez Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez Kontratu erreserbatuak: Ez

Beste batzuk: Ez
Mota: Berrikuntza
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Beste batzuk
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Datuen babesa
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez

Lantegi babestuetarako erreserbatua: Ez

Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko: Ez

Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea: Ez

Fitxategiko oharrak: Administrazio pleguak

Aldizkako kontratuak dira : Ez

Eskari elektronikoa erabiliko da.: Ez

Fakturazio elektronikoa onartuko da: Ez

Ordainketa elektronikoa erabiliko da: Ez

Datu ekonomikoak

Zenbatetsitako balioa: 218.668,8

Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe:	121.051,8
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne:	163.408,51
EBren funtsekin finantzatuta :	Ez
Behin-behineko bermea:	Ez
Behin betiko bermea:	Ez

Fitxategiak

Fitxategiak:

Fitxategiaren izena: 05_Administrazio_pleguak_ELEBI.pdf
Fitxategi mota: Administrazio-klausula partikularren agiria
Fitxategiko oharrak: Administrazio pleguak
Fitxategiaren izena: 04_Pliegos_tecnicos_Lote_2_ES.pdf
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Pliegos técnicos LOTE 2
Fitxategiaren izena: 04_Plegu_Teknikoak_2_sorta_EU.pdf
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Plegu teknikoak SORTA 2
Fitxategiaren izena: 05_Eranskinak.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Eranskinak
Fitxategiaren izena: 05_Anexos.docx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Anexos
Fitxategiaren izena: Prezioa_desglosatua.xlsx
Fitxategi mota: Beste batzuk
Fitxategiko oharrak: Prezioak
Fitxategiaren izena: 05_DEUC.pdf
Fitxategi mota: EKAB
Fitxategiko oharrak: DEUC (pdf)
Fitxategiaren izena: 05_DEUC.xml
Fitxategi mota: EKAB
Fitxategiko oharrak: DEUC (xml)
Fitxategiaren izena: 07_AD_espedientea_onartzea.pdf
Fitxategi mota: Espedientea onartzea
Fitxategiko oharrak: Espedientea onartzea
Fitxategiaren izena: 01_Memoria_justificativa.pdf
Fitxategi mota: Justifikazio-memoria
Fitxategiko oharrak: Memoria justificativa
Fitxategiaren izena: 01_Justifikazio_memoria.pdf
Fitxategi mota: Justifikazio-memoria
Fitxategiko oharrak: Justifikazio memoria
Fitxategiaren izena: 04_Pliegos_tecnicos_Lote_1_ES.pdf
Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria
Fitxategiko oharrak: Pliegos técnicos LOTE 1

Fitxategiaren izena: 04_Plegu_Teknikoak_1_sorta.pdf
Fitxategi mota: Oinarri teknikoen agiria
Fitxategiko oharrak: Plegu teknikoak 1 SORTA

Sortak

Sortak:

Identifikatzailea: 1 SORTA
Kontratuaren xedea: Aretxabaletako haurren artean (5-12) euskararen ezagutza eta erabilera indartzera bideratutako egitasmoa ezartzea.
Zenbatetsitako balioa: 147.190,4
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 81.475,92
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 89.623,51
EBren funtsekin finantzatuta: Ez

CPVak

CPV: 80580000-3 - Hizkuntza-ikastaroak ematea
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Bai

CPV: 92000000-1 - Aisialdi-, kultura-eta kirol-zerbitzuak
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak
Nagusia: Ez

Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak

NUTS kodea: ES212
Nagusia: Bai
Deskribapena: Gipuzkoa

Aldaerak onartzen dira: Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0
Sortaren iraupena: Hilabeteak
Epea: 24
Adjudikatzeko irizpideak: Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0
Gehieneko hautagai kopurua:: 0

Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:	Ez
Identifikatzailea: 2 SORTA	
Kontratuaren xedea: Aretxabaletako udalerriak, elkarbizitza euskaraz sustatzeko hizkuntzatik urrun dauden herritarrak, hizkuntzatik hurbil daudenekin harremanetan jartzera bideratutako egitasmoa ezartzea.	
Zenbatetsitako balioa: 71.478,4	
Kontratuaren aurrekontua, BEZik gabe: 39.575,88	
Kontratuaren aurrekontua, BEZa barne: 73.785	
EBren funtsekin finantzatuta:	Ez
CPVak	
CPV: 80400000-8 - Helduentzako hezkuntza-zerbitzuak eta beste hezkuntza-zerbitzu batzuk	
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak	
Nagusia:	Ez
CPV: 80580000-3 - Hizkuntza-ikastaroak ematea	
Deskribapena: Osasun zerbitzuak, gizarte administrazio zerbitzuak, hezkuntza zerbitzuak eta zerbitzu kulturalak	
Nagusia:	Bai
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak	
NUTS kodea: ES212	
Nagusia:	Bai
Deskribapena: Gipuzkoa	
Aldaerak onartzen dira:	Ez
Aldaeren gehieneko kopurua: 0	
Sortaren iraupena: Hilabeteak	
Epea: 24	
Adjudikatzeko irizpideak: Prezioa ez da esleitzeko irizpide bakarra	
Aurreikusitako hautagaien kopurua: 0	
Hautagaien gutxieneko kopurua: 0	

Gehieneko hautagai kopurua:: 0
Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute: Ez

Iragarki-ohola

Eskaintzak edo parte hartzeko eskabideak aurkezteko muga-eguna: 2025/11/06 14:00

Adjudikatzailearekin harremanetan jartzeko muga-eguna: 2025/11/03 10:00

Plikak irekitzea Gaitasun eta kaudimena:
Deskribapena: KONTRATATZEKO GAITASUNA ETA KAUDIMENA
Irekitze-data: 2025/11/07 09:00
Publikoa: Ez

Plikak irekitzea Formulak:
Deskribapena: AUTOMATIKOKI BALIOESTEKO IRIZPIDEAK
Irekitze-data: 2025/12/04 12:00
Publikoa: Bai
Lekua: https://apps.euskadi.eus/appcont/lizitazioa/directo_aretxabaleta_es.html
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio mahaia

Plikak irekitzea Balio-iritziak:
Deskribapena: BALIO-IRITZIEN BIDEZKO BALIOESPENIRIZPIDEAK
Irekitze-data: 2025/12/01 10:00
Publikoa: Bai
Lekua: https://apps.euskadi.eus/appcont/lizitazioa/directo_aretxabaleta_eu.html
Pertsona baimenduei eta irekitzeko prozedurari buruzko informazioa: Kontratazio mahaia

Mahaiaren/batzordearen erabakiak:
Deskribapena: Akta_20251107_A_gutunazala
Fitxategia: Akta_A_gutunazala_20251107.pdf
Deskribapena: Akta_20251201_B_gutunazala
Fitxategia: Akta_B_gutunazala_2025_12_01.pdf

Beste batzuk:
Kontzeptua: Balorazio_txostena_1_sorta
Fitxategia: Balorazio_txostena_1_sorta.pdf
Kontzeptua: Balorazio_txostena_2_sorta
Fitxategia: Balorazio_txostena_2_sorta.pdf

Eskaintzak kudeatzea

1 SORTA: **Izen soziala:** JOAKIN ARANA LORAMENDI KULTUR ELKARTEA
Erregistro-data: 2025/11/05

2 SORTA: **Izen soziala:** JOAKIN ARANA LORAMENDI KULTUR ELKARTEA
Erregistro-data: 2025/11/05

Ebazpena

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	1
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1

Suntsiarazpena:

Sorta: 1 SORTA
Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 81.475,92
Prezioa, BEZarekin: 89.623,51
Epea (hilabeteak): 24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data: 2025/12/30
Epe-mota: Hilabeteak
Epea: 24
Enpresa esleipenduna:
Sozietate-izena: JOAKIN ARANA LORAMENDI KULTUR ELKARTEA
Prezioa, BEZ gabe: 81.475,92
Prezioa, BEZarekin: 89.623,51
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:
NUTS kodea: ES212
Deskribapena: Gipuzkoa
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

Lizitatzaileak:

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	1
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0

	Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1

Suntsiarazpena:

Sorta: 2 SORTA
Epea (hilabeteak): 24
Egoera: Adjudikazioa
Esleipendunaren eskaintza: Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe:	39.575,88
Prezioa, BEZarekin:	47.886,81
Epea (hilabeteak):	24

Adjudikazioa:

Adjudikazioaren data:	2025/12/30
Epe-mota:	Hilabeteak
Epea:	24

Enpresa esleipenduna:

Sozietate-izena:	JOAKIN ARANA LORAMENDI KULTUR ELKARTEA
Prezioa, BEZ gabe:	39.575,88
Prezioa, BEZarekin:	47.886,81
Gauzatze-leku nagusia EBn:	Bai

Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:

NUTS kodea:	ES212
Deskribapena:	Gipuzkoa
Nagusia:	Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea:	Ez

Lizitatzaileak:

Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:	1
Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:	1
EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:	0
Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:	1

Ebazpen-dokumentuak: Fitxategiaren izena: Esleipena.pdf
Fitxategi mota: Behin betiko ebazpena - Ebazpena

Kontratua

Argitalpenak

Kontratatzailearen profilean argitaratu:	Bai
Automatikoki argitaratu EBAOn:	Ez

Kontratazio Publikoa Euskadin
plataforma
Contratación Pública en Euskadi

Errekurtsoa